

封面

封底



US UK Dear user Thank you for choosing our REDRAGON product. To protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules. 1. Within guaranty period, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Other damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included. 2. Consumable parts (such as foot pad) and spare parts replacement are not included in our warranty.	OS Support Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10/ Win 11 Installation Plug Nano receiver to USB port on your computer. Make sure the switch on bottom of mouse was set as ON mode. Press any key to get mouse ready to work. Charging your mouse The battery indicator LED located under the scroll wheel key, it is flash slowly in RED while gaming mouse is out of power, please connect the mouse and computer with the type C-USB cable, the charging time is around 2 hours, it is workable while charging. Wake up your wireless mouse To save power, Mouse was program with a sleeping mouse when it is out of work for 1 minutes, Please press any key to wake up the mouse. Wired connecting Find the type C -USB cable in the packaging, witch the mode button to OFF (Located at mouse bottom), plug the mouse to PC by cable for wired connection, it is charging at the same time. Pairing in 2.4G mode Find USB Nano receiver in packaging, switch the mode button(Located at mouse bottom)	to 2.4G, plug the receiver to PC USB port, press any key of mouse for activity. Reconnection Both of mouse and Nano receiver has a built-in code, it can be setting one mouse to one receiver, or few of mouse to one receiver. Mouse and receiver need to reconnect under the condition of High temperature, high magnetic, strong vibrato. Plug off nano receiver from USB port, and plug it on Keep the mouse in 50CM with receiver, re-store the battery, put the switch at " OFF", press and hold right key and scroll key and left key for three seconds. Connection completely. Pairing in bluetooth mode Switch the mode button to BT (located at bottom of mouse), press and hold mouse pair button (Right next to mode button)for 3 seconds, scan the device on PC/tablet/notebook/MAC, find the mouse device name BT 5.1 Mouse.	Button Instructions 1. Left mouse button. 2. Right mouse button. 3. Scroll wheel (click as middle mouse button). 4. Side key, defaulted function: FORWARD key on the keyboard. 5. Side key, defaulted function: BACKWARD key on the keyboard. 6. DPI+ button (defaulted to speed up the cursor). 7. DPI- button (defaulted to slow down the cursor). Button Instructions 8. Teflon foot pads: Large wear-resistant materials let the mouse move more smoothly.	DPI adjustment Instructions User mode indicator light: Located below the Scroll Wheel key. Red ----- Gear 1 (500 DPI) Blue ----- Gear 2 (1000 DPI) Green ----- Gear 3 (2000 DPI) Purple ----- Gear 4 (3000 DPI) Yellow ----- Gear 5 (8000 DPI) Software Instructions User can adjust the following settings through the software after downloading and installing it. 1. Adjust the DPI of the mouse at the user's discretion. (range: 500-8000 DPI). 2. Adjust the polling rate of the mouse at the user's discretion. (range: 125HZ-250HZ-500HZ-1000HZ). 3. Macros: Record up to 59 actions and trigger with one key. 4. Continuous keystroke function: Set the number of clicks and delay time. 5. Customized 7 mouse buttons. 6. Customized RGB backlight in patterns/brightness/speed. FAQ 1. If the mouse is not responding, please check whether the mouse is plugged correctly in the corresponding computers USB port, or try another USB ports. 2. If the mouse is moving slowly, jumping or with delay, please try another surface. Dark, dirty, un-flat, bright surfaces may affect the performance of mouse. Mouse pad strongly recommended.	FCC Statement Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -- Reorient or relocate the receiving antenna. -- Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.	BATTERY SAFETY GUIDELINES DO NOT replace the battery with a different model. DO NOT use this product if the battery shows signs of damage including, but not limited to tearing, deformation, leakage, or the smell of electrolytic material. DO NOT touch the battery if material is leaking and seek immediate medical attention if any material comes into contact with your skin or eyes. DO NOT expose the battery to liquid, heat sources, electricity (outside of the product itself), or other non-standard operating condition. DO NOT remove the battery except for proper disposal and recycling as required by local laws and regulations. DO NOT impact, bend, alter, dissemble, or otherwise damage the battery as the contents are volatile, hazardous, and can be harmful. CAUTION Failing to follow all safety guidelines may result product damage, explosion, fire, and/or electric shock. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
PT Prezado usuário, Obrigado por escolher a marca REDRAGON. Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia. 1. Dentro do período da garantia, os reparos são garantidos nos casos de falha devido a problemas no circuito elétrico. Danos causados pela desmontagem, por impactos violentos, imersão em água, ligação em correntes ou voltagens incorretas e danos causados por desastres naturais, como incêndios, inundações ou terremotos, não estão incluídos. 2. Peças que sofrem desgaste (como pés) e a substituição de peças avulsas não estão incluídas em nossa garantia.	Sistemas operacionais compatíveis Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10/ Win 11 Instalação Conecte o receptor nano a uma porta USB do computador. Coloque a chave, localizada na parte inferior do mouse, na posição ON (ligado). Pressione qualquer tecla para que o mouse esteja pronto para uso. Como carregar o mouse O LED indicador de bateria, localizado sob a roda de rolagem, piscará lentamente em VERMELHO se o mouse ficar sem energia. Conecte o mouse no computador com o cabo USB-C. A carga estará completa em cerca de 2 horas e o mouse pode ser usado enquanto estiver sendo carregado. Ative seu mouse sem fio Para economizar energia, o mouse foi programado para entrar em modo inativo se ficar sem uso por 1 minutos. Pressione qualquer botão para ativar o mouse. Conexão com fio Pegue o cabo USB-C na embalagem. Com o botão de modo em OFF (localizado na parte inferior do mouse), conecte o mouse no PC com o cabo para uso da conexão com fio. Ele será carregado durante o uso. Paraleamento no modo 2.4G Pegue o receptor USB Nano na embalagem. Passe a chave de modo (localizada na parte inferior do mouse) para 2.4G, conecte o receptor na porta USB do PC e pressione qualquer tecla do mouse para ativá-lo.	Reconectar O mouse e o receptor nano têm um código interno, que liga um mouse a um receptor ou alguns mouses a um receptor. O mouse e o receptor podem precisar ser reconectados em condições de alta temperatura, forte campo magnético ou vibração muito forte. Desconecte o receptor nano da porta USB e conecte novamente. Mantenha o mouse a 50 cm do receptor, recoloca a bateria, posicione a chave em "OFF" (desligado), pressione e segure o botão direito, o botão da rodinha e o botão esquerdo por três segundos. A conexão será concluída. Paraleamento no modo Bluetooth Passo o botão de modo (localizado na parte inferior do mouse) para BT, pressione e segure o botão de pareamento (ao lado do botão de modo) por três segundos, procure o dispositivo no PC/tablet/notebook/MAC, procure o nome de dispositivo do mouse BT 5.1 Mouse para parear.	Instruções dos botões 1. Botão esquerdo do mouse. 2. Botão direito do mouse. 3. Botão da rodinha (clicado como botão do meio do mouse). 4. Tecla lateral, função padrão: tecla para a FRENTE no teclado. 5. Tecla lateral, função padrão: Tecla para TRÁS no teclado. 6. Botão de aumento do DPI (o valor padrão aumenta a velocidade do cursor). 7. Botão de redução do DPI (o valor padrão reduz a velocidade do cursor). Instruções dos botões 8.Pés de teflon: Grande e com material resistente, permitem o deslizamento mais suave do mouse.	Instruções de ajuste de DPI Indicador luminoso do modo de usuário: Localizado abaixo da tecla da rodinha. Vermelho ----- Velocidade 1 (500 DPI) Azul ----- Velocidade 2 (1000 DPI) Verde ----- Velocidade 3 (2000 DPI) Roxo ----- Velocidade 4 (3000 DPI) Amarelo ----- Velocidade 5 (8000 DPI) Instruções do software O usuário pode fazer os seguintes ajustes por meio de software, após baixar e instalar. 1.Ajustar o DPI do mouse pelo usuário. (faixa: 500 - 8000 DPI). 2.Ajuste da velocidade de leitura do mouse pelo usuário. (faixa: 125Hz-250Hz-500Hz-1000Hz). 3.Macros: Grave até 59 ações e dispare com uma tecla. 4.Função de pressionamento constante: defina o número de cliques e a duração do intervalo. 5.Personalizar os sete botões do mouse. 6.Personalizar a iluminação de fundo RGB com padrões/iluminação/velocidade.	Dúvidas frequentes 1. Se o mouse não estiver respondendo, verifique se o mouse está conectado corretamente na porta USB correspondente do computador ou experimente usar outra porta USB. 2. Se o cursor estiver se movendo muito lentamente, saltando ou com movimentos intermitentes, experimente outra superfície. Superfícies escuras, sujas, irregulares ou brilhantes podem afetar o desempenho do mouse. É recomendado o uso de um mouse pad.	
RU Уважаемый пользователь спасибо за выбор марки REDRAGON. С целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания мы просим учитывать наши условия гарантии. 1. В течение гарантийного периода гарантия распространяется на устранение повреждений, вызванных проблемами в электрической цепи. Повреждения, произошедшие по вине человека, такие как разборка, жесткие удары, погружение в воду, подключение к цепи с ненормативным током или напряжением, а также ущерб, вызванный стихийными бедствиями, включая пожар, наводнение или землетрясение, в условиях гарантии не включены. 2. Расходные детали (например, педали для ног) и работы по замене запасных частей в гарантии не включены.	Поддерживаемые операционные системы Windows XP/ Vista/ Win7/ Win8/ Win10/ Win11 Подключение Подключите nano-ресивер к USB-порту компьютера. Убедитесь, что переключатель в нижней части мыши установлен в режим ON (ВКЛ). Нажмите любую кнопку, чтобы подготовить мышь к работе. Зарядка мыши Светодиодный индикатор батареи, расположенный под колесиком прокр утки, медленно мигает КРАСНЫМ цветом, когда игровая мышь разряжена. Подключите мышь к компьютеру с помощью кабеля USB типа C. Время зар ядки составляет около 2 часов, при этом мышью можно пользоваться. Пробуждение беспроводной мыши Для экономии энергии мышь запрограммирована на переход в режим сна а, когда она не работает в течение 1 минуты. Нажмите любую кнопку, что бы вывести мышь из режима сна.	Проводное подключение Используя прилагаемый кабель USB типа C, установите переключатель режим а в положение OFF (Выкл.) (расположен в нижней части мыши), подключите м ышь к ПК, одновременно начнется зарядка мыши. Беспроводное подключение в режиме 2,4 ГГц Переключите кнопку режима Мыши (расположенную в нижней части мыши) на режим 2.4G, подключите идущий в комплекте нано-ресивер USB к USB-порту П К и нажмите любую клавишу мыши для ее активации. Повторное соединение Как мышь, так и нано-ресивер имеют встроенную микропрограмму, которая по зволяет настроить мышь как на один ресивер, так и на несколько. В условиях в ысокой температуры, действия магнитных полей или вибрации может понадоб иться выполнить повторное подключение мыши к ресиверу. Извлеките нано-ресивер из USB-порта и снова подключите его. Расположите мышь на расстоянии 50 см от ресивера, переустановите ее аккумуля тор, установите переключатель питания в положение "ON" (ВКЛ.), нажмите и у держивайте правую кнопку мыши и кнопку прокрутки в течение трех секунд. Подключение будет выполнено.	Беспроводное подключение в режиме Bluetooth Переведите переключатель режима на режим BT (расположен в нижней част и мыши), нажмите и удерживайте кнопку сопряжения мыши (справа рядом с кнопкой режима) в течение 3 секунд. Выполнив поиск устройств на ПК/планшете/ноутбуке/MAC, найдите устройс тво мыши BT 5.1 Mouse для сопряжения. Описание кнопок 1. Левая кнопка мыши. 2. Правая кнопка мыши. 3. Колесо прокрутки (при нажатии работает как средняя кнопка мыши). 4. Боковая кнопка, функция по умолчанию: Клавиша "Вперед" на клавиатуре. 5. Боковая кнопка, функция по умолчанию: Клавиша "Назад" на клавиатуре. 6. Кнопка DPI+ (по умолчанию для ускорения курсора). 7. Кнопка DPI- (по умолчанию для замедления курсора).	Описание кнопок 8. Тейфлоновые ножки: износостойкий материал обеспечивает плавное перемещение указателя мыши. Инструкции по настройке разрешения DPI Индикатор пользовательского режима: расположен под колесом прокрутки. Красный ----- Передача 1 (500 DPI) Синий ----- Передача 2 (1000 DPI) Зеленый ----- Передача 3 (2000 DPI) Фиолетовый --- Передача 4 (3000 DPI) Желтый ----- Передача 5 (8000 DPI)	Программные настройки Пользователь может настроить следующие параметры после загрузки и у становки ПО. 1. Настройка DPI мыши на усмотрение пользователя (диапазон: 500-8000 DPI). 2. Настройка частоты опроса мыши на усмотрение пользователя (диапаз он: 125Гц-250Гц-500Гц-1000Гц). 3. Макросы: запись до 59 действий и активация одной кнопкой. 4. Функция многократного нажатия: настройка количества щелчков и вр емени задержки. 5. Настройка до 7 кнопок мыши. 6. Настройка RGB-подсветки с выбором режима/яркости/скорости. Часто задаваемые вопросы 1. Если мышь не реагирует/убедитесь, что она корректно подключена к соответствующему компьютеру через USB-порт, или попробуйте подключить ее через другой USB-порт. 2. Если курсор перемещается медленно или рывками, попробуйте использовать его на другой поверхности. Тканые, загрязненные, неровные или яркие поверхности могут влиять на производительность мыши. При работе с мышью настоятельно рекомендуется использовать коврик.	

型号	红龙M693-RGB 2910	备注: 尺寸: L100*W100mm	材质: 80g书写纸, 风琴折页, 正反印	
名称	说明书(英+巴西+俄)	印刷: 单色		
日期	2023-10-27	文件编号		
页码	1 OF 1	核准		
绘图	吴九香	审核		
		版本		